Index

abuses and violence, faced by the hijras, 207
acceptance of hijras, in Bangladesh, 61
akkhar dhur, 136
akkhar lilk (large breasts), 140
akkhar panthi (real masculine man), 101, 149
akkhar panthi-pon, 149
alcohol (khiitwar), 113, 165
anally penetrated, desire of, 23, 28, 89, 101–102, 104
anal receptivity, as the apogee of sexual pleasure, 6, 22, 99, 103–104, 107, 171, 184
androgyny
  Gandhian, 11–12
  metaphorization of, 12
  metro-sexuality, 13
anthropological debates, on hijras, 3
anti-colonial movement, Gandhi’s call for the feminization of masculinity in, 11
Antohin Antorin Proshitvortika (2002), 109
anus power
  anal receptivity as the apogee of sexual pleasure, 99, 104
  as apogee of erotic gratification by hijras, 104
  assertiveness of hijra’s anal receptivity compared to penile insertivity, 103
  butli khol, 98–99
and politics of pleasure, 98–105
superiority of anus over vagina, 110 versus vagina, 96–98
ariyal/akkhar liggam (huge penis), 99
asla. See initiation, rites of
authentic ‘hijraness’
  anal receptivity in, 104
  negotiation and contestation of, 79
badhai (acts of demanding gifts at birth),
  21–22, 28, 38–40, 56, 111, 139, 181
  as celebration of (male) masculinity, 73
hijra exchange relations during, 69
hijra performance of, 124
rethinking of, 62–72
verbal slurs and masculine anxiety,
  72–75
vilification of father who sired the child, 74
working-class acts of donation to hijras, 72
Badhon Hijra Shongho
  formation of, 185
  yearly picnic of, 192–195
bagicha hijra, 29
bagicha kotis, 32–34, 38, 43, 50
Bahuchara Mata (mother goddess), 115
bandhobi, 193
Bangla hetero-gendered protocols, 90
Bangla koti, 31, 88–89
Bangla sexuality, hetero-patriarchal and phallocratic model of, 103
bantut bantut, 138
baraiya festival, 34, 60, 172
‘gaye holud’ ritual, 124
respect to Maya Ji and Tara Moni on occasion of, 122
ritual bath and worship, 123
Index

ritualized celebration of, 112
twelve-day liminal period, 121
welcoming of 'newborn' hijras, 121–125
barging into people's houses, hijra acts of,
66, 68
Bedraj Mata (mother goddess), 115
begging, acts of, 70
bel (wood apple) tree, 121, 140
Besnier, Niko, 3, 158, 169
bila panthi (not a nice man), 85
bila tonna (bad boys), 153
biological maleness and femaleness, properties of, 10
bipod-apod/bala-musibod (bad times/danger), 70
birit (ritual jurisdiction), 40, 68, 75, 79, 117, 185
bakhor, 79, 118
birit manga, 68, 113
distribution of, 147
trespassing of, 75
bisboo dhurrani, 38
bodily and sartorial transformation, practices of, 138–142
bodily metamorphosis, paradoxes of, 127–130, 142
bodna, 120
bhoruapi (hijras as polymorphic beings), 151
borhani, 75
Brazilian transgendered sex workers, 6, 138
breasts enlargement
breast implants for, 208
techniques used for, 140–141
Bretton Woods institution, 182
bride, selection of, 164–166
British colonialism
centrality of the body in, 11
civilizing mission, 11
colonial masculinity, 12
Gandhian anti-colonial androgyny, 12
governance of India, 2
notions of
gender and sexuality, 2
hijras, 2, 8
policy to ban rehabilitation of hijras,
79n3
butli khol (anus), of a hijra, 98–99
CARE Bangladesh, 185
castration, hijra practices of, 11, 30, 116,
131–132
celas (disciples), 26, 82, 184
socio-economic status of, 166
chibrana, 112, 117–119, 121, 127
chibry (emasculated hijra), 48, 62, 100,
129–130
traits of, 129
chilla, practice of, 61
chimpet (tweezers), 141
chipi bazi. See chiputbazi
chiputbazi, 108
chis panthi (nice man), 85
cbola kola (mystique-making capabilities), 151
cbolla manga (hijra collection of money from the bazaar), 21–22, 38–40, 45, 75–80,
139, 181
birit (ritual jurisdiction), 75
as source of income for the sadrali hijras,
75
cbola panthi bondh, 46
cia, 166
circumcision, hijra practices of, 23, 131–132
clapping (shikri), practice of, 74–75,
152–153
loss of the magical power of, 153
class-cultural
abjection of hijras, 22, 53
anxiety, 58
politics, 20, 52
solidarity and conventions of neighbourliness, 58–62
class-specific demonization, of hijras, 58
code of conduct, of hijras, 37, 45–46
infringement of, 46
coevasive subordination, concept of, 78
Cohen, Lawrence, 11–12, 51, 83, 103–104, 116
communitarian rules and rituals, of hijras, 24
compensation, for changing gurus by hijras, 43
condoms
demonstration in a hijra NGO office, 187–189
promotion and distribution of, 184, 186
contraceptive pills, ingestion of, 139–140
cultural abjection, of hijras, 3, 53
cultural demand for hijras, as performers, 55, 181
cultural performers in Indian society, ritual role of hijras as, 55–56, 66, 90
cultural reproduction, process of, 203
cultural ‘truth’ about hijras, 13

Daily Star (English-language newspaper), 55
dan-khairat, 69, 78
daratnis, 42, 171
dargarani, practice of, 141
darsan potano, practice of, 141
demanding, hijra acts of, 78
desire and pleasure, economy of, 4
de-sublimating sexuality into spirituality, theory of, 146
dhol (drum), 123
hijras worship of, 68, 113
dhon, 129
dhupna, 59
dhurpitt, 82, 91, 107–108
dhurpiter chaya mari (porn video), 82
dhurpiter khutni (sex talk), 84–86
dhurpit turpit (sex), 86
dhurpiter chaya mari (female prostitutes), 98, 108
dingi (food shop), 95
Dipali and Arman, story of, 161–162
disability, framework of, 189–191
disgust, sense of, 82
division of labour, 203
between guru and chelas, 46
don (compensation), 36
donation to hijras, working-class acts of, 72
dua (prayer) to Allah, 70

Eid al-Adha, 70
Eid al-Fitr, 70
emasculcation
act of, 116
contradiction, authenticity and ritual power, 125–127
cultural politics of, 130–132
functional factors and stories of, 116–118
hijra practice of, 3, 12
hyper-masculinity of, 127–130
renunciation in Hindu-dominated India,
ritual of. See ritual excision, of the scrotum and the penis
employment, for hijras, 191, 196–197, 209
career in the film industry, 162
English sex, hijras as providers of, 96–98
erotically devalued body parts, reclamation and restoration of, 6
erotic and bodily gratification, 5
erotic asceticism, valorization of, 83
erotic delight, forms of, 5, 99, 103–105, 110, 206, 209
erotic desire and practices, 87, 98
hijra conceptualization of, 103
lack of, 206
politics of pleasure, 98–105
renunciation of, 3
erotic economy, 88, 89–91, 104, 106, 109
erotic encounters, with middle-/upper-class Bangla men, 94–96
erotic pluralisms, 16
erotic transaction and register, in the public garden, 91–92
erotic transgression and taboo, in hijra sexuality, 105–109
Index

ethnographies of hijras, 9, 52, 67, 83, 115, 146
eunuchdom, Islamic institution of, 131
eunuchs, 2, 9
patronage of, 131
as royal regalia as harem guards, 131
fake hijra, 50, 76, 79, 118, 195
fatoria (small trappings), 62
Farsi language
as hijralect, 87
hijra’s use of, 87
as official language of Mughal sultanate, 87
female-born, male-identified people, 17
female femininity, traits of, 142, 146
female-identified name, 143
female-marked sartorality, 139
female sex workers, 93, 107–108, 185, 190
female-to-female same-sex desire, 110
feminine attire in public, hijra convention of appearing in, 188
feminine-gendered performance, 32
feminine-identified
name, 150
people, 16–17, 22
feminine sexual prowess, of hijras, 200
feminine traits
adoption of, 145
idealization of, 145
feminine virtue, protection of, 74
femininity
aesthetics of, 209
aspects for hijras, 146
cultural devaluation of, 12, 17
docile femininity, 144
hijra-defined notion of, 142–146
male femininities, 12–16
stereotypical traits in describing, 142
feminization of masculinity, 11
film industry, career in, 97, 100, 162, 177
forceful abduction and castration of men, 28, 116
Foucault, Michel, 182, 203
gamcha (traditional Bangladeshi towel), 34, 37
gamchali hijra, 29, 34–37, 50, 149–150
dressed like females, 37
sex work, 37
gandu/gair/al-poatha (double-decker), 137
gandugiri (anal receptivity), 184
gangs of hijras, 1
garden koti, 32–34
gatecrashing of marriage ceremonies, by hijras, 66
gay (upper- and middle-class hijras), 52
gay-identified group, 33
gay identity, 208
‘gay holud’ ritual, 124–125
gender affirmation surgery, 208
gender and sexuality
notions of, 2, 6, 80, 208
among hijras, 135–138
structural inequalities of, 16
gender-(dis)appearing, art of, 151–154
gender categories of hijras
ekotibihijra, 136
neharun (woman), 136
panthiparik (man), 136
gender identity, construction of, 11
gender-transient gods and goddesses, 115
gender-variant people, subjectivities of, 16, 158, 206
genital defects, 30, 118, 155
genitaly disfigured, 70
genitals, surgical reconstruction of, 200, 209
genital status, disclosure of
embarrassment and discomfort associated with, 100–101, 102, 104
genji (t-shirts), 34
ghons, 40–42, 123
Ghunguriya (hijra house), 44
gift exchange, in Bangladesh
acts of giving and receiving, 69–70
cultural logics of, 58, 69, 72
dan-khairat, 69
during Eid festivals, 70
gift exchange, in Bangladesh (continued)
  hierarchical gift economies, 69
  systematics of gifting in Muslim-majority Pakistan, 69
  theories of, 58, 68
Global South, analysis of gender-variant people in, 206
gothias, 36, 41, 82, 85, 144
governmentality, concept of, 182
Gulshan Lake, 92
guru–cela relationship, 34, 38, 40–41, 125, 181
  based on mutual respect and reciprocity, 46
  chol pani bondh, 46
  division of labour, 46
  on initiation rites, 41–44
  and logics of guru–cela divide, 203
  milk daughter (dud beti), 47–48
  misconduct in, 45
  modelled on mother-daughter relationship, 46
  reciprocity and power in, 44–47
  role reversal in, 45
  social system of, 46
  guru ma, 144

hajji
  hiijra, 128, 160, 187, 192
  pilgrimage, 60
bakims (religious doctors), 129
Hall, Kira, 33, 51, 67, 87, 154–155
health activism, 149, 151
hegemonic masculinity, 10–11, 14
hermaphrodite (hiijra) populace, 55–56
hetero-erotic masculinity, 151
heterosexual marriage, 97, 125, 147, 149–150, 165–166
heterosexual masculinities, 2, 135
  and hiijras, 146–151
  privileges of, 5
  hierarchical gradation, of body parts, 6
  hiijra asexuality, ideals of, 23, 83, 89, 107
  hiijra bodies, deficiency of, 58
hiijra culture, ban on, 79n3
hiijra encounters and entanglement, with their partners, 158
hiijra erotic economy
  engendering sexuality versus sexualizing gender, 89–91
  female-to-female eroticism, 109
  principle of pleasure in, 104
hiijra-focused NGOs
  Badhon Hiijra Shongho, 185, 192–195
  rise of, 183–184
  Sushtho Jibon, 184
hiijragiri, 41, 44, 62, 75, 113, 157
  apotheosis of, 27, 30
  conduct of, 206
  occupation of, 124
  ritual conduct of, 39
hiijra guru, 26, 59, 62, 82, 116, 128, 148, 166
hiijra houses, types of
  Ghunguriya, 44
  Machuya, 44
  Shambajariya, 44
hiijra identity, 52
  clapping, practice of, 74–75
  construction of, 11
  Islamic identification, 124
  markers of, 74
  in public place, 74
hiijra identity, construction of, 112
hiijract, 87
hiijra/men relationship, dynamics of, 14
‘Hiijra Panic Grips City Dwellers’ report (2009), 55
hiijras
  as an alternative erotic space, 5–7
  anal thinking and, 5–7
  anthropological debates on, 3
  communitarian rules and rituals, 24
  demand for money as ‘extortion’, ‘criminal’ and a ‘public nuisance’, 56
  ethnographies of, 9
  feminine-identified, 14
Index

forceful abduction and castration of men to enhance their member base, 28

hijra-to-hijra eroticism, taboo associated with, 106

hijra to hijra sex, 105, 107

hijra versus koti, debate over, 31–32

Hijra language, hijra’s use of, 87

Hijra

husband–wife relationships, 46

masculinity, 12

mother goddesses, hijras’ association with, 67

scriptural valorization, 83

Hijra-born hijras

in Bangladesh, 132

in India, 132

Hijra-marked cosmology and practices, 132

HIV/AIDS epidemic, 16, 83, 181, 184, 189

hijra vulnerability to, 25

koti–panthi (penetrated–penetrator) model, 103

media coverage of, 187

outbreak of, 205

prevention work in India, 103

homo-hetero binary, 90

homosexual prostitutes

representation of hijra sexuality as, 90

role of hijras as, 90

hormonal replacements, 208

Hridoyapur hijra group, 47

human rights, violations of, 207

husband–wife relationship, 46, 125

hyper-masculinity, 129

embodiment of, 133

notion of, 14

ideological abjection of the hijras, process of, 206

ilu ilu, practice of, 32, 140

impotency, idea of, 2

income disparity, 55, 79

Indian

caste-based social structure, principle of, 69

hijra-to-hijra eroticism, taboo associated with, 106

hijra to hijra sex, 105, 107

hijra versus koti, debate over, 31–32

Hijra language, hijra’s use of, 87

Hijra

husband–wife relationships, 46

masculinity, 12

mother goddesses, hijras’ association with, 67

scriptural valorization, 83

Hijra-born hijras

in Bangladesh, 132

in India, 132

Hijra-marked cosmology and practices, 132

HIV/AIDS epidemic, 16, 83, 181, 184, 189

hijra vulnerability to, 25

koti–panthi (penetrated–penetrator) model, 103

media coverage of, 187

outbreak of, 205

prevention work in India, 103

homo-hetero binary, 90

homosexual prostitutes

representation of hijra sexuality as, 90

role of hijras as, 90

hormonal replacements, 208

Hridoyapur hijra group, 47

human rights, violations of, 207

husband–wife relationship, 46, 125

hyper-masculinity, 129

embodiment of, 133

notion of, 14

ideological abjection of the hijras, process of, 206

ilu ilu, practice of, 32, 140

impotency, idea of, 2

income disparity, 55, 79

Indian

caste-based social structure, principle of, 69
Index

elites, colonial principles by, 11
hijra culture, 115
selfhood, in postcolonial India, 11
initiation, rites of, 41–44
asla khawa, 42
ideas of motherly care and nurturance, 42
sponsoring guru, 42
inserter/insertee models, idealization of, 103
insiderliness, hijra notion of, 170–176
‘Integration of the Transgender (Hijra) Population into Mainstream Society’ initiative (2011), 190
intermediate beings, hijras as, 35n2
International Women’s Day, 190
intersex activist groups, rise of, 208
Islamic beliefs and practices by hijras, 132
lifestyle of hijras, 61
marriage, 167–168
jananas (hijras with penises), 23, 48, 62, 99, 101, 111, 125–126, 144, 151, 153
art of magical disappearance of their penises, 79
chibry celas of, 126
Maya Ji and Tara Moni, 112–115
jbolki, 93, 186
jhumka (scrotum). See scrotum, removal of
jogman, 62, 79, 88, 119
Johnson, Mark, 57, 88, 104, 137–138
jok, 142
kangali voj, 70
kari besher koti, 48
kari koti (a koti in the guise of a male), 31, 141, 192
karkhana (place of operation), 120–121
katial, 119, 173, 199
kazi (Islamic marriage conductor), 167
khai khosara, 105
kinship networks, 22
Konkona and Bijoy, story of, 164–166
koti groups, 26, 30
bagicha koti/garden koti, 32–34
Bangla koti, 31
versus hijra, 31–32
in hijra argot, 31
kari koti, 31
koti-pona, 31
male-born, feminine-identified, 27
mannerisms of, 31
middle-class gay men as, 33
koti–panthi framework, of male-to-male sexuality, 103–104
kudenga, 105
Kulick, Don, 6, 88, 101, 138, 157
Lacanian phallus, 24
language, hijra use of
Farsi, 87
to forge and affirm identity, 88
Hindi, 87
Ulti, 87
‘lavender’ languages, of sexual minorities, 87
legal statute, to grant hijras the right to carry our badhai/cholla, 78
lesbian sex, 108
LGBTI (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Intersex) movement, 25, 189, 205, 208
ligam forkano (hijra expression for erection), 101
ligam potano (physical art of magically (dis)appearing the penis), 24, 115, 152
lives of hijras, 15
labori khawa, 92
long hata, 111
‘love and hate’ attitude, 161
love, notion of, 165
Luna hijra, disciples of, 114n2
lungi, 34
lutki ligam (small penis), 99
Index

Machuya (hijra house), 44
magical disappearance of their penises, art of, 79
male and female same-sex desires, 91
male-bodied, feminine-identified people, 25, 27–28, 34, 51, 138, 142, 157
desire for normative masculine men, 29, 31
in public gardens, 88
Reddy's analysis of, 27
male-born feminine-identified transgender, 158
male femaling, 154
of Bangla men, 170–176
male femininities and, 12–16
practices of bodily and sartorial transformation, 138–142
male femininities, 29
domesticated by hijras, 24
gender discourses and practices, 15
heuristic utility of, 13
and male femaling, 12–16
utility of 'male femininity' approach over that of third sex framework, 13
Western male–to–female transgender practices, 13
male genitals, ritual sacrifice of, 3, 9
male-identified name, 37, 143, 145, 148, 163
male masculinity, celebration of, 73
male–to–female (MtF) transgender identity, 209
male–to–male sexual intercourse, 5, 190
HIV/AIDS activism and, 103–104
gender and sexual variance of, 28–29
homo-social configuration of, 29
koti–panthi (penetrated–penetrator) model of, 103
men who have sex with men (MSM), 105, 187, 194
public discourse on, 187
manhood
hijra understanding of, 136–137
loss of, 6
marker of hijra identity, in public space, 74
markers of differentiation, 27, 29
marriage ceremonies
in Bangladesh, 124
Bangla hetero-gendered idioms of, 169
heterosexual marriage, 150, 166
between a hijra and a man, 166
between a hijra and a woman, 166
hijra notions of, 158
hijras blessings to newlyweds with fertility, 66
Islamic marriage, 167
between a normative heterosexual man and a woman, 166
presence of a kazi, 167
rituals and celebrations among hijras, 166–170
masculine anxiety, 72–75
masculine hegemonies, 2, 7
masculine honour of the household, threat to, 74
masculine-identified men, 14
names, 59, 143
'masculine' men
desire of, 28–29, 31, 37, 89
manners of, 149
masculine potency, 150
masculinity
Bangla-defined, 23
construction of, 130
feminization of, 11
formation of, 15, 24
hegemonic notions of, 14
hegemonic protocols of, 206
hetero-erotic, 151
male femininities and 'male femaling', 12–16
politics of, 2
and renunciation in South Asia, cultural logics and politics of, 112
masculinity (continued)
societal norms of, 136
South Asian, 15
Maya Ji goddess, 67, 112–115, 121–122, 168
art of ‘vanishing the phallus’, 152
ideal of asexuality, 125
mythic tale of, 126–127
power of, 127
mazaar (shrine), 38
mensabik, 186
men who have sex with men (MSM), 105, 187
metro-sexuality, 13
middle-class
gay men as kotis, 33
households, hijras’ encounter with, 57
imagining of hijras, 54–58, 62
milad, 173
milad mabafil, 70
milk daughter (dud beti), 47–48
misconduct, in relations with a guru, 45
morality tales, of hijras, 54–58
mother-daughter relationship, 46
motherly care and nurturance, ideas of, 42
mullah, 60
murad (vow to undergo emasculation), 111
Muslim-born hijras, 130
in Bangladesh, 132
in India, 132
Muslim-majority societies, 61
Muslim-marked rituals, observance of, 132
Najmabadi, Afsaneh, 6
Nanda, Serena, 3, 67, 83, 90, 115, 116, 131, 155, 181
natal familial ties, severance of, 147
nati celas (grand disciples), 40–41, 85, 184
nayak (leader), of the Bangladeshi hijras, 184
neharun, 30
neharun dhurriti neharun (female female sex), 108–109
neharun–pona (female), 143
‘newborn’ hijras, welcoming of, 121–125
night kam (sex work in the public gardens), 21, 37, 86
nirban (rebirth), 112, 131
non-governmental organizations (NGOs), 24, 32–33, 60, 86, 149, 183
Badhon Hijra Shongho, 185, 192–195
CARE Bangladesh, 185
hijra-focused. See hijra-focused NGOs
rise of MSM-based, 187, 189, 199
Sushtho Jibon, 184
obscenities, hijra use of, 73
Oedipal anxieties, 3, 130
oli, 68, 113
orna, 34
pakki, 20, 148, 166
pakki kora, 91
pancake (cosmetic face powder), 141
‘Panic Attack by Hijra at Uttara: Two Hurt’ report (2010), 56
panthi, 30, 85, 89–90, 92, 99, 101–103, 136–137, 143
panthi pon, 149, 173
panthi thekana, 92
parik (a masculine-identified husband), 37, 85, 86, 157, 159–160
as affine, 166–170
bandha parik, 159
eternal pining for, 160–161
hijras in the lives of, 176–177
parik kora, 159
parik pala, 144, 174
patli, 59
Payeli and Ibadod, story of, 162–164
penetrator–penetrated relations, 5, 103, 138
indigenous model of, 104
penile pleasures, 6, 23, 110, 206
penile prowess, methods used to weaken, 28, 140
Index

penis (ligam), 136
arial/akkhar ligam (huge penis), 99
loss of
cultural valorization of, 7
due to ritual sacrifice, 3, 7
Hindu mythological narratives on, 3
and renunciation of erotic desire, 3
lutki ligam (small penis), 99
magical disappearance and appearance of, 152
staying power of, 129
vanishing the phallus, art of, 151–154
phallic dissimulation, art of, 107, 109, 135, 152–154
phallic pleasure, economy of, 4
pleasure and desire, in context of hijras, 2–4, 98, 104
power inequalities, 6
conceptualization of, 103
prayer (azan), 60
prejudices against hijras, 54
profanities, use of, 74, 82
public gardens, hijras sexually servicing at, 21, 32–34, 38–39, 88, 92, 94–95, 140, 148, 162, 168, 185, 201
public nuisance, 56
hijras as source of, 57
public vilification, of hijras, 52
purity–impurity, Dumont’s postulation of, 69
puti cela (great-grand-celas), 34, 40–41
queer rights activism, in America, 198
queer theory, culturalist, 52–53
Quran, 173

Raheja, Gloria Goodwin, 69
disquisition on exchange relations, 69
‘real’ hijras, 26, 38, 126, 152, 154
rehabilitation of hijras, 79n3
Renshen (Chinese breast-enhancement cream), 140
renunciation and asceticism
Hindu ideal of, 12
hijra practice of emasculation and, 12
renunciation of reproductive
heteronormativity, practice of, 146
rights-bearing citizens, hijras as, 189–191
ritual excision, of the scrotum and the penis, 3, 112, 129, 146, 206
commandments for undergoing, 116
cultural risks associated with, 112
fear, secrecy and the operation related to, 119–121
Hijra cosmologies and, 112–115
katial, 119
paradoxes of, 112
ritual practice of emasculation. See ritual excision, of the scrotum and the penis
sacredness, hijras’ sense of, 115
sacrificing animals, practice of, 70
sadra, 39
sadrali hijras, 21–22, 27, 36, 38, 86, 91, 102, 149, 162, 181, 185
acquisition of ritual acumen and practices, 40
association with putatively missing or defective genitals, 27
breast enlargement, practice of, 140
cholla manga as source of income for, 75
classification of, 48–50
internal social structure of, 39–40
mobility of, 55
as most authentic of the hijra groups, 27
occupations of, 39
performance of badhai in the poor households, 55
possession of ritual knowledge and skills, 27
reputation of, 38
ritual conduct of hijragiri, 39
self-identify of, 39, 68
view on the social universe, 29–30
Sahlins, Marshall, 203
salwar kameez, 38, 95, 123

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
samajik lingo, 135
same-sex sexualities, 25, 205
discourse on, 187
sari-clad hijra, 134
sawab (divine goodwill), 70, 196
scrotum, removal of, 3, 30, 48, 98, 112, 119, 121, 128, 136, 200, 206
selfhood, hijras’ sense of, 22, 80, 84, 115
self-identification, 208
proliferation and the political economy of, 192
semen retention and anxiety, theme of, 130
sex–gender difference, 52
sex–gender dualism, 156
sex–gender subjectivities, 16
formation of, 52
sex–gender variance, valorization of, 130
sex lives, of hijras, 85
erotic desire and practices, 98
erotic transgression and taboo in, 105–109
hijra to hijra sex, 105
lakeside sex, 92–94
money for sexually servicing, 93
at public garden, 94
sexual experiences with
Bangla men, 93, 94–96
foreigners, 96
sex with men in public space, 93–94
sex–reassignment surgery, 183, 202, 208
sexual behaviours and identities
anal receptivity, 103
anus versus vagina, 96–98
complexities and fluidities of, 5
sexual conversation, with hijras, 84–86
dhurpiter khutni, 84
sexual disease
associated with hijraness, 187
infection in the anal tract, 186
sexually transmitted diseases (STDs), 184
sexually transmitted infections (STIs), 184
syphilis, 185
sexual fantasies, 99
sexual–gender difference, 194
sexual health
clinics, 186
NGO-ization of, 182, 199
sexual health needs, of hijras
consciousness-raising about the effects of sexually transmitted diseases (STDs), 184
sexually transmitted infections (STIs), 184
promotion and distribution of condom, 184
sexuality in Europe, history of, 57
sexualization of the hijras, 183
in Bangla public imagination, 186–187
discourse on same-sex sexuality, 187
effects of NGO intervention on, 186
new discursive regimes and, 186–187
sexually transmitted diseases (STDs), 184
sexually transmitted infections (STIs), 184
sexual practice, of hijra, 83
sexual renunciation and androgyny, ideals of, 11, 83
sexual stratification, idea of, 106
sexual transactions, commoditization of, 94–95
sex work, 68, 86
by ‘dhurrani’ hijras, 38
by gamchali hijras, 37
monies earned through, 75
sex-worker hijras, 94, 99–101, 107, 140, 174–175, 185
Shambajariya (hijra house), 44
Skeggs, Beverly, 57
social differentiation, 52
vectors of, 84
social marginalization, of hijras, 3, 8, 11
social rehabilitation, of hijras, 209
Index

social standing of the hijras, in India, 83
social universe, sadrali view on, 29–30
societal denigration, 104
sociocultural institutionalization of hijras, in South Asia, 2
socio-cultural milieu, 52
socio-economic status, of a hijra group, 79
somatic masculinity, 127
sena, 129
sot, 120
South Asian masculinities, 15
spatial location of hijras, in Dhaka, 54–58
special status of hijra, in Indian society, 116
sponsoring guru, 42–43
stereotypical feminine trappings, 145
stigma associated, with hijras, 31, 54
sudrani (semen), 98, 108, 129
Sushtho Jibon, formation of, 184
sylphis, 185
Tara Moni (hijra goddess), 112–115, 122
art of ‘vanishing the phallus’, 152
deceit and the consequent loss of the magical power of clapping, 153
mythic tale of, 126–127
ritual embodiment of, 127
sins of, 126
telephone conversations, for dating men, 143
testosterone, 200
thappu, 38, 50
thikri. See clapping (thikri), practice of thirdness, cultural accommodation of, 8
third sex/third gender framework
analysis, limits of, 154–156
construction of hijras as third sex, 155
inadequacies of, 83
limits of, 7–12
markers of, 11
and masculinities as an alternative approach, 7–12
socio-political power relations in formation of, 8
status of, 3, 8
‘third sex’ gaze, exotification of, 8
two-gender system, 8
utility of a ‘male femininity’ approach over, 13
tolerance of hijras, in India, 130
Tongan society, 169
transgender people
de-sexualization of, 197
discursive interpellation of hijras as, 197
global code for hijras, 17
male-born feminine-identified, 158
male-to-female ‘transgender’ people, 198
rise of, 195–198
from ritualized emasculation to genital reconstruction, 199–202
sex workers, 6
use in study of hijras, 16–17
Western biomedical notion of, 209
trans-local initiatives, 181
transnational governmentality, 25, 182
travesti, 101, 138
two-gender system, notion of, 8
Ulti (clandestine language), 22–23, 31–32, 37, 86, 96, 110, 169, 184, 206
versus the Bangla world of hetero(a)sexuality, 86–89
idiolects, 87
as language of desire, 88
and ‘lavender’ languages of sexual minorities, 87
as medium for secretive communication, 88
use of, 86
ulu jhulu, 32–33, 60, 87–88, 157
vabi (wives of brothers and friends), 145
vabraj (‘pregnant’ in the hijra argot), 62
vabraj chibry, 26, 48–49, 125
vaginal reconstruction, 208
Valentine, David, 16
vanishing the phallus, art of, 115, 151–154
velki jok, 142
verbal insolence, 67
<table>
<thead>
<tr>
<th>236</th>
<th>Index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>verbal slurs, use of, 72–75</td>
<td>wifely duties, 143</td>
</tr>
<tr>
<td>vilification of father, who sired the child, 74</td>
<td>working-class</td>
</tr>
<tr>
<td>virile masculinity, Hindu cultural politics of, 132</td>
<td>donation to hijras, 72</td>
</tr>
<tr>
<td>\textit{waria}, 138</td>
<td>hijra populace, 20, 58</td>
</tr>
<tr>
<td>Werbner, Pnina, 69</td>
<td>migrant workers, 59</td>
</tr>
<tr>
<td>Western homosexuals, 203</td>
<td>neighbours, 61</td>
</tr>
<tr>
<td>Western male-to-female transgender practices, 13</td>
<td>Zhinuk and Rasel’s Valentine festivities, 177–179</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>zones of pleasure, 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>